Hélice

MAGAZINE
#73
JUIN 2023

VIRY-CHATILLON, À VIVRE ENSEMBLE • WWW.VIRY-CHATILLON.FR



À LA LOUPE À Viry-Chatillon, la culture s'expose toute l'année P.6 · **DÉCRYPTAGE** Canicule : comment mieux la supporter ? P.10 · **ÉCONOMIE LOCALE** Marché : du poisson pour vos repas estivaux ! P.12 · **SOLIDARITÉ, SANTÉ** Ressourcerie Maximeub : donnez une seconde vie à vos meubles ! P.18 · **ENFANCE-JEUNESSE-AÎNÉS** Collège Olivier-de-Serres, le développement durable pour moteur P.20 · **VIE CITOYENNE, VIE PRATIQUE** Centres d'information sur les droits des femmes et des familles : mieux informées, plus fortes P.25









Commémorations et devoir de mémoire

CE MOIS-CI, DE NOMBREUX HOMMAGES ONT ÉTÉ RENDUS. D'ABORD LE 30 AVRIL EN MÉMOIRE AUX VICTIMES DE LA DÉPORTATION. (1). PUIS LE 8 MAI, POUR COMMÉMORER LA VICTOIRE DE LA FRANCE ET DE SES ALLIÉS CONTRE L'ALLEMAGNE NAZIE. AUX CÔTÉS DU TRADITIONNEL CORTÈGE D'ÉLUS, D'ANCIENS COMBATTANTS, ET DU CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS (2 ET 3), LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION LES CYCLES DE L'HISTOIRE AVAIENT REVÊTU DES COSTUMES D'ÉPOQUE (4). LE 10 MAI, ENFIN, ÉLUS ET CASTELVIROIS SE SONT RENDUS DEVANT L'ARBRE DES LIBERTÉS PLANTÉ SUR L'ESPLANADE DU 27-AVRIL-1848 À L'OCCASION DE LA JOURNÉE NATIONALE DES MÉMOIRES DE LA TRAITE, DE L'ESCLAVAGE ET DE LEUR ABOLITION (5).





3 MAI

LA TROTTINETTE ÉLECTRIQUE EN TOUTE SÉCURITÉ

Le CLJ (centre de loisirs jeunes) Police Essonne proposait, au sein de la MJC-CS Les Passerelles – antenne Aimé-Césaire, une intervention relative à l'utilisation des trottinettes électriques. Une trentaine de jeunes ont participé à cet atelier organisé en deux temps : une présentation de la réglementation, suivie d'un quiz.

28 AVRIL

L'AVIATION, UNE HISTOIRE CASTELVIROISE

Une brocante aéronautique était organisée par l'Araompa – l'association de revalorisation du 1er aérodrome organisé au monde Port-Aviation – sur le site de l'Aérodrome, situé au 80/82 avenue Baronne-de-Laroche. L'occasion d'une inauguration officielle : en effet, le lieu accueille désormais une deuxième association passionnée d'aviation, Le Nouveau Souffle de l'Arc-en-Ciel. Celle-ci a pour projet la reconstruction à l'identique du célèbre avion de Couzinet.







9 MAI

UN COMÉDIEN EN RÉSIDENCE

La Ville a eu le plaisir d'accueillir en résidence au théâtre de l'Envol le comédien Franck Desmedt, qui incarne Joseph Kessel dans une création de Mathieu Rannou. Une représentation de la pièce *À nous deux la vie* a été proposée à des collégiens des Sablons. Elle a été suivie d'un échange entre le créateur, le comédien et les élèves, qui se sont montrés très curieux et intéressés.



DU 2 AU 5 MAI

CHANTIER VERT

Cinq jeunes Castelvirois âgés de 16 à 25 ans ont profité de leurs vacances de printemps pour participer à un chantier vert. L'objectif de cette édition : la création d'une roseraie au jardin de la biodiversité. L'occasion d'embellir la ville, en échange d'une gratification en chèques-cadeaux.



26 AVRIL

DES JOBS D'ÉTÉ POUR LES JEUNES

Comme chaque année, la Ville a accompagné les 16/25 ans dans leur recherche de petit boulot pour l'été, *via* le forum Jobs jeunesse, qui met en relation des jeunes et des professionnels. Au programme, des offres, des recruteurs, et une aide à la rédaction de CV et de lettres de motivation.



DU 2 AU 5 MAI

CONVENTION VIRY TATTOO

La première convention dédiée au tatouage à Viry-Chatillon a eu lieu à la halle des sports Jacques-Bédei. Elle a réuni plus d'une centaine d'artistes et d'exposants. Un événement exceptionnel et d'une ampleur inédite encouragé par la Municipalité et qui participe au rayonnement de la ville.



DU 24 AU 28 AVRIL

COACHING SCOLAIRE ET GESTION DU STRESS

Durant les vacances de printemps, la Municipalité organisait des ateliers coaching à destination des jeunes âgés de 12 à 26 ans. Objectifs : mieux gérer son stress et reprendre confiance en soi. Quatorze participants ont ainsi trouvé des clés pour apprendre à libérer leur potentiel durant leur scolarité !



13 ET 14 MAI

ALPINE F1, MÉCANIQUE DE L'EXCELLENCE

Un concours national d'excellence mécanique a réuni des apprentis venus de toute la France dans les locaux Alpine F1 de Viry-Chatillon, en présence du pilote Esteban Ocon, parrain de l'événement, et du footballeur Zinedine Zidane, ambassadeur pour les programmes d'égalité des chances de l'écurie.



DU 8 AU 13 MAI

L'INFLUENCE DE L'AFRIQUE DANS LE MONDE

Organisée par l'association Femmes africaines et la MJC-CS Les Passerelles, la 19e édition de la Semaine africaine a mis à l'honneur, cette année encore, le patrimoine africain dans toute sa diversité. Au programme : expositions, conférences, projections, rencontres et grand rassemblement festif !



DU 22 AU 26 MAI

SEMAINE DE L'ANIMATION

Mettre à l'honneur les équipes d'animation qui œuvrent au quotidien au sein des écoles de la ville, c'est le défi relevé pour la 2e année consécutive avec l'organisation d'une semaine qui leur est consacrée. Parmi les temps forts : une exposition sur les grilles du parc Leblanc, un rassemblement festif organisé le 24 mai et un temps de rencontre et des ateliers organisés avec les parents autour du jeu.



22 MAI

TOP DÉPART POUR LES CONSEILS DE QUARTIER

L'édition de printemps des conseils de quartier a débuté fin mai avec celui du Plateau. Instance de démocratie locale ouverte à tous les habitants, cette séance plénière est l'occasion d'aborder les grands projets relatifs aux quartiers ou à la ville.

MAI

EN ROUTE POUR LES CLASSES DE DÉCOUVERTE !

Entre avril et juin, plusieurs écoles élémentaires bénéficient de classes de découverte à la Barre de Monts. Des séjours pédagogiques co-construits avec les enseignants et d'une durée comprise entre cinq et sept jours. Ici, des classes de CM1/CM2 de l'école Félix-Esclangon.



LA CULTURE AU CŒUR DE LA VILLE

Par **Jean-Marie Vilain**, maire de Viry-Chatillon



« À Viry-Chatillon, nous avons réellement placé la culture au cœur de la cité. »

« *La culture est ce qui a fait de l'homme autre chose qu'un accident de l'univers* » a dit fort justement André Malraux. À Viry-Chatillon, nous avons réellement placé la culture au cœur de la cité.

La saison culturelle du théâtre de l'Envol, qui vient de s'achever, les expositions au sein de la grande galerie de l'espace culturel Condorcet, à l'instar de celle des élèves de la Maison des arts plastiques qui prend la suite de la très belle exposition Instants nippons, constituent autant d'occasions de nous divertir en nous émerveillant.

Nos équipements comme la médiathèque ou notre cinéma Le Calypso, avec sa programmation éclectique, offrent également aux Castevirois de nombreuses occasions de se cultiver.

La culture passe également par la conservation et la valorisation de notre patrimoine, tant naturel que bâti. Nos parcs Leblanc, du Pré-aux-bœufs et du Piédefer, le jardin de la biodiversité, l'espace d'éco-pâturage de la rue Margot ainsi que de nos lacs constituent de charmants havres de paix, à quelques encablures de Paris, qui gagnent à être connus et fréquentés.

Notre Nymphée, classé monument historique est ouvert cet été, le mess des officiers de Port-Aviation, vestige du premier aérodrome mondial à Viry en 1909 qui accueille ce mois-ci une exposition sur la création de l'aéroport d'Orly, et notre église Saint-Denis rénovée, lieu de concerts, sont autant de sites exceptionnels qui contribuent au rayonnement de notre ville.

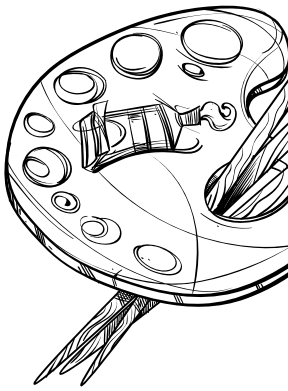
Enfin les manifestations populaires que sont la journée Outre-mer, la fête de la musique et le cinéma de plein air au théâtre de verdure, la fête des lacs, moment festif qui se clôturera avec le concert du groupe Rooftop, ou notre traditionnel feu d'artifice du 13 juillet participent également des moments de convivialité et de cohésion tellement nécessaires en ces temps difficiles.

À Viry-Chatillon, la culture s'expose toute l'année pour notre plus grand plaisir. ■

Directeur de la publication : Jean-Marie Vilain · **Directrice de la communication :** Arlette Riboty
• **Réalisation : Rédactrice en chef :** Élodie Aubert • **Rédaction :** Amélie Taisne, Élodie Aubert
• **Réalisation :** agencescoopcommunication - 13728-MEP · **Conception :** Pellicam
• **Impression :** La Maison des Impressions · **Diffusion :** Le diffuseur des collectivités
• **Tirage :** 16 500 exemplaires · **Dépôt légal :** juin 2023.



À Viry – Chatillon, la culture s'expose toute l'année !



Si la saison culturelle du théâtre de l'Envol s'est achevée en mai avec la comédie policière *Les voyageurs du crime*, la culture continue de s'exprimer aux quatre coins de la ville : exposition des élèves de la maison des arts plastiques, concert de la Maison de la musique, bulle sonore, exposition à l'Aérodrome... Et, avec les beaux jours, elle laissera place à d'autres types de manifestations qui investiront les rues, les parcs, les bords des lacs, le patrimoine historique : fête de la musique, fête des lacs, visites du Nymphée, 13 juillet...

JUSQU'AU 28 JUIN

Aéroport d'Orly : une exposition sur sa création



Dans la nuit du 31 mars 1918, tandis qu'une école de pilotage belge est installée à l'aérodrome de Port-Aviation, l'armée américaine arrive sur la commune d'Orly. Parmi les soldats, le Sergent-major Eli Baxter Springs, architecte qui participe à la construction du futur aéroport d'Orly. Cette exposition *Orly 1918-2018, de la création du camp d'aviation d'Orly par l'armée américaine*, proposée en partenariat avec la mission Gestion du patrimoine historique du Groupe ADP, vous invite à découvrir, jusqu'à fin juin, l'histoire de ces soldats qui vont transformer des terrains agricoles en camp d'aviation. L'occasion également de plonger dans l'histoire du lieu, l'Aérodrome, qui accueille aujourd'hui cette exposition !

Mercredis 7, 14, 21 et 28 juin de 10h à 12h et de 14h à 17h
Samedis 10, 17 et 24 juin de 14h à 17h
Entrée libre et gratuite
Aérodrome - 80 avenue Baronne-de-Laroche.

DU 7 AU 29 JUIN

Rendez-vous aux jardins

La Municipalité et le réseau des médiathèques s'associent à la manifestation nationale Rendez-vous aux jardins pour favoriser les échanges autour de la conservation, la restauration ou la création de jardins. Retrouvez plusieurs animations au sein des médiathèques Condorcet et Montesquieu : atelier artistique, mini-artistes, ateliers autour de la grainothèque, du kokedama ou encore plantations hors les murs sur la place François-Mitterrand, en collaboration avec l'association Émergence.

Retrouvez le programme complet sur www.viry-chatillon.fr.



DU VENDREDI 9
AU SAMEDI 24 JUIN

Les élèves de la Maison des arts plastiques s'exposent !

Jusqu'au samedi 24 juin, l'espace culturel Condorcet accueille l'exposition des élèves de la Maison des arts plastiques. Venez découvrir les nombreuses créations en peinture et sculptures réalisées toute l'année par les enfants et les adultes, autour de thématiques variées : le paysage merveilleux, le portrait animalier, la musique et les chansons, ou encore le surréalisme ou l'eau. De quoi découvrir également les différentes techniques enseignées dans les ateliers : peinture sur verre, tempera, pasta gravure, modelage, taille, papiers mâchés et patines...

Vernissage de l'exposition jeudi 8 juin à 19h
Grande galerie de l'espace culturel Condorcet
21 rue Maurice-Sabatier
Horaires d'ouverture : mardi et vendredi de 16h à 18h, mercredi de 10h à 12h et de 14h à 19h, samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h, jeudi de 16h à 19h.
Entrée libre, tout public
Renseignements au 01 69 21 52 43.



SAMEDI 10 JUIN À 16H

Des bulles sonores au rythme du metal symphonique

La médiathèque Condorcet vous donne rendez-vous pour sa dernière bulle sonore de l'année. Au programme, Orkhys, un groupe de metal symphonique né de la volonté de partager une expérience musicale riche d'influences et d'émotions.

Hélice : Quand et comment est né le groupe Orkhys ?
Orkhys : « Orkhys a été fondé en 2020 par Laurène Telennaria et Brice Druhet. Traversé par des influences diverses, principalement de musique metal – heavy, sympho, thrash, black – mais également de folk, classique ou de musique de film, Orkhys est un groupe un peu inclassable. Et c'est d'ailleurs tout ce qui plaît aux membres du groupe qui sont empreints de liberté dans leurs compositions et choix artistiques ! »

H. : De quel type de musiciens est-il composé ?
Orkhys : « Plusieurs musiciens aux horizons divers et aux compétences singulières officient dans le groupe : Laurène Telennaria en tant que harpiste, chanteuse et parolière, Brice Druhet comme compositeur et guitariste, Lancelot, bassiste, Henri Genty, guitariste et Jean-Yves Chateaux, batteur. »

H. : Concrètement, le metal symphonique, c'est quoi ?
Orkhys : « C'est vraiment un style de metal dans lequel la mélodie est mise en avant, tant au niveau du chant que de la harpe, des guitares ou des orchestrations. Notre univers metal et brut apporté par le bloc guitares/basse/batterie est adouci par des orchestrations issues d'instruments de l'orchestre symphonique qui viennent ajouter un caractère mélodique et une touche "épique" à nos compositions. On s'amuse souvent à reprendre certains morceaux très ancrés "metal" comme *The Clansman* d'Iron Maiden pour les "orkhyser" et leur donner ce petit côté atypique grâce à la harpe notamment. De nouvelles reprises sont en cours. D'ailleurs nous entrerons prochainement en studio pour l'enregistrement d'un second album ! »

Médiathèque Condorcet
Tout public
Entrée sur réservation au 01 69 12 64 50



ELLE EN PARLE

Bernadette Moulay,
adjointe au maire déléguée à la culture et à la vie associative

Avec le mois de juin, une page se tourne pour la saison culturelle. C'est en effet le moment où le théâtre de l'Envol prend sa « pause » estivale. Même si ce lieu culturel ferme ses portes pour quelques semaines avant une reprise en septembre sur les chapeaux de roues, nous avons à cœur que la culture continue à s'inviter partout : dans les différents équipements publics mais aussi et surtout dans les rues, dans les parcs et jardins ou encore dans les lieux historiques. Les beaux jours sont de retour : il est désormais temps de laisser place aux manifestations extérieures qui vont ponctuer les prochaines semaines estivales... Durant toute cette période, des spectacles, des événements auront lieu à deux pas de chez vous, accessibles et gratuits. Parce que la culture est une fête toujours inachevée du bonheur, la Municipalité espère vous rendre heureux encore longtemps !



SAMEDI 17 JUIN À 21H

Concert de la Cité des arts : *La Flûte enchantée* de Mozart

Cette année, l'ensemble de la Cité des arts – musiciens, comédiens, danseurs et plasticiens – s'unissent dans une forme originale pour proposer au public l'un des plus célèbres opéras de Mozart, *La Flûte enchantée*. Rencontre avec Christian Roca, directeur de la Cité des arts.

Hélice : Pourquoi ce choix d'opéra ? Qui interprétera cette œuvre collective ?
Christian Roca : « D'habitude, nous proposons Les Transversales, un projet collectif qui permet aux élèves de se produire en fin d'année et qui réunit toutes les disciplines de la Cité. Cette année, nous avons décidé de faire d'une pierre deux coups en fusionnant notre travail autour d'un spectacle qui réunit des musiciens, des chanteurs, des comédiens, des plasticiens… L'opéra est un genre total qui met en valeur la musique, le chant, les décors… *La Flûte enchantée*, c'est aussi l'un des plus connus et des plus abordables pour le grand public. »

H. : Comment se prépare-t-on à cette représentation ?
C.R. : « Nous n'avons clairement pas les moyens de jouer l'opéra intégralement. Nous en mettons en scène près de 1 h 45 car c'est un spectacle qui demande l'intervention de nombreux solistes. Depuis un an, nous sommes trois à collaborer au projet en amont de l'intervention des élèves : Julien Parent, professeur de théâtre et metteur en scène, Felipe Carrasco, chef de chœur, et moi-même, en charge de la scénographie et du découpage artistique. Le spectacle se monte progressivement. Depuis février, chaque groupe d'élèves travaille de son côté, et nous en sommes aujourd'hui à la phase d'assemblage où l'on commence les répétitions tous ensemble. »

H. : Pourquoi ne faut-il pas louper cette représentation ?
C.R. : « Sur scène, quarante musiciens et soixante-dix participants cohabiteront. Le public pourra y découvrir des chanteurs solistes professionnels, un chœur d'élèves, la classe de théâtre adulte, l'orchestre symphonique mais aussi les décors et costumes réalisés par les élèves de la Maison des arts plastiques. Tout l'intérêt d'un opéra comme celui-là est qu'il s'agit d'un conte, d'une histoire d'initiation que l'on peut interpréter à différents niveaux. C'est donc un spectacle familial par excellence, ponctué de scènes sérieuses et plus comiques, et de nombreux moments musicaux. Il a fallu penser la scénographie et surtout s'adapter à un nouveau lieu – l'espace Edmond-Delfour – qui dispose d'une acoustique différente d'une structure comme le théâtre. C'est aussi là tout l'enjeu d'un tel spectacle : apprendre à jouer dans des conditions modulables et s'adapter en continu. En tout cas, ce sera grandiose ! »

Espace Edmond-Delfour
Tout public
Entrée libre
Plus d'informations au 01 69 21 52 43.

MERCREDI 21 JUIN
À PARTIR DE 17H

Viry-Chatillon fête la musique et l'été !



Avec les folles journées de la Maison de la musique, la Municipalité se met au diapason pour lancer les festivités estivales !

• **De 17h à 22h30**
Musiques actuelles : Maison de la musique, groupes castelvirois proposés par la MJC-CS Les Passerelles et DJ Les Ré'Acteurs par Justin
Théâtre de verdure du parc Leblanc
restauration possible sur place

• **De 18h30 à 21h**
Musique classique : Maison de la musique, Viry-Chorales, A Voce Giusta et Tempus Vocalis
Cour de Piédefer

Plus de renseignements au 01 69 21 52 43.



SAMEDI 24 JUIN À PARTIR DE 10H

Les lacs de Viry-Chatillon en fête !

Comme chaque année, la Municipalité vous convie à la Fête des lacs, un moment convivial à partager en famille ou entre amis. Tout au long de la journée, de nombreuses animations et activités vous seront proposées ainsi que des stands de restauration variée pour contenter vos papilles, sans compter la journée portes-ouvertes du Club nautique de Viry-Chatillon et du mini-golf fraîchement rénové ! Et, pour conclure cette journée festive, rendez-vous devant la halle des sports avec le concert du groupe Rooftop, Tribute funk, à partir de 19h30…

LES TEMPS FORTS DE LA JOURNÉE

De 10h à 18h : activités en accès libre et gratuit
Trampolines, tir à l'arc, jeux de plein air, maquillage, promenades en pédalo ou tricycle à eau, initiation voile, balades à poney, murs d'escalade, paddle…

À 10h30, 14h30 et 17h30 : démonstrations de chiens nageurs-sauveteurs

À 14h30 : Viry Paddle Tour, une course de paddle
Pour la première fois, la ville de Viry-Chatillon et le CNV organisent le Viry Paddle tour, une course de paddle ouverte à tous d'environ 2 km sur les lacs de Viry.

Le départ aura lieu à 14h30 au parc à bateaux. Différentes catégories sont proposées : enfants de 10 à 15 ans, adolescents de 16 à 20 ans, adultes (+ de 20 ans), duos parent/enfant 6 à 9 ans. Vous souhaitez plus d'informations et vous inscrire à la course ? Rendez-vous sur le site Internet www.viry-chatillon.fr pour remplir votre bulletin de participation avant jeudi 15 juin.

À 19h30 : Concert Rooftop
Tribute Funk
Esplanade de la halle des sports Jacques-Bédei
11 impasse Francœur

Renseignements auprès de la Direction de la vie culturelle et citoyenne au 01 78 84 03 07.





JEUDI 13 JUILLET À PARTIR DE 19H

Viry aux couleurs de la Fête nationale

Événement incontournable du mois de juillet, la Fête nationale sera célébrée comme chaque année sur l'esplanade de la halle des sports Jacques-Bédei. Un événement qui débutera à 19h, avec dès 19h30 le concert de Cheyenne, une jeune musicienne et chanteuse ayant participé à The Voice. Grâce à sa voix exceptionnelle, et accompagnée de musiciens d'expérience, elle partagera sa passion pour la musique country, avant le feu d'artifice à 23h.

Esplanade de la halle des sports Jacques-Bédei
39 rue Francœur



ZOOM SUR

Le Nymphée

Durant tout l'été, le Nymphée, classé monument historique, rouvre ses portes au public. Des visites libres sont proposées les samedis entre 14h30 et 17h30 : 10 et 24 juin, 8 et 22 juillet, les 5, 19 et 26 août et les 2, 9 et 23 septembre.
Pour y accéder, longer le bâtiment situé 21 rue Maurice-Sabatier puis prendre l'escalier jusqu'au premier étage.

Canicule
COMMENT MIEUX LA SUPPORTER ?

Définis comme un niveau de très fortes chaleurs le jour et la nuit durant au moins trois jours consécutifs, les épisodes de canicule sont chaque année de plus en plus fréquents et intenses. L'été 2022 a ainsi connu trois vagues de chaleur et trente-trois jours de canicule – un record. Pour y faire face et préserver votre santé, adoptez les bons réflexes !

- Boire de l'eau et s'hydrater tout au long de la journée
- Manger en quantité suffisante
- Hydrater son corps et se ventiler
- Maintenir sa maison au frais : fermer les volets et les fenêtres le jour, aérer la nuit
- Donner et prendre des nouvelles de ses proches
- Éviter les efforts physiques
- Ne pas boire d'alcool

PLUS DE RENSEIGNEMENTS :
Service social, des aînés et du handicap au 01 69 49 06 02.

PLAN CANICULE : INSCRIVEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI SUR LE REGISTRE DES PERSONNES VULNÉRABLES

Activé au niveau national du 1er juin au 15 septembre, le plan canicule est un dispositif qui permet d'informer et de mettre en place des actions pour accompagner les personnes à risque en cas de fortes chaleurs. La Ville propose ainsi chaque année aux Castelvirois les plus fragiles d'être recensés et de bénéficier d'une attention particulière. Pour cela, il suffit de s'inscrire – ou d'inscrire vos proches – sur le registre canicule en se connectant sur le site Internet de la ville, www.viry-chatillon.fr, rubrique Aînés. Par ailleurs, la Municipalité a décidé d'ouvrir cet été les portes de la résidence autonomie Husson aux personnes les plus fragiles qui en éprouveront le besoin : depuis sa réhabilitation, celle-ci dispose en effet d'une vaste pièce équipée d'un système de climatisation.



BRÈVE

OPÉRATION TRANQUILLITÉ ABSENCE : PARTEZ EN VACANCES L'ESPRIT PLUS SEREIN !

L'opération tranquillité absence est un dispositif coordonné par les polices nationale et municipale, qui permet une surveillance de votre domicile à l'occasion d'un départ de sept jours ou plus. Lors de leur mission de surveillance, les agents passeront ainsi devant les habitations concernées afin de vérifier qu'il n'y a aucun problème. Pour en bénéficier gratuitement, contactez la Police municipale : police.municipale@viry-chatillon.fr ou 01 69 12 30 27. Vous pouvez également remplir le formulaire d'inscription directement depuis le site de la ville, www.viry-chatillon.fr, rubrique Vigilance.

SÉCURITÉ

LA POLICE MUNICIPALE PASSE AUX HORAIRES D'ÉTÉ



© Adobestock

Parce qu'avec les beaux jours l'occupation des espaces publics s'intensifie, les agents de Police municipale et les agents de surveillance de la voie publique (ASVP) se mettent à l'heure d'été pour une surveillance estivale adaptée.

Depuis le 15 mai et jusqu'au 30 septembre, les policiers municipaux sillonnent ainsi les rues selon des horaires élargis en semaine, mais aussi le week-end. Les ASVP quant à eux seront mobilisés du lundi au vendredi de 8h à 18h30, le samedi de 10h à 18h30 et le dimanche de 13h à 19h, du 15 juin au 15 septembre pour notamment assurer la surveillance des lacs et des missions relatives à la brigade verte. « *Grâce à l'annualisation du temps de travail que nous avons mise en place il y a plusieurs années, les agents font preuve d'une présence accrue sur le terrain la semaine et le week-end pendant les périodes où les habitants réinvestissent davantage les espaces publics* » explique Laurent Sauerbach, adjoint au maire délégué à la sécurité. ■

OCCUPATION DE VOIRIE

QUELLES RÈGLES D'USAGE ?


© Adobestock

Que ce soit pour effectuer des travaux sur le réseau routier ou occuper le domaine public en cas de déménagement, vous devez forcément obtenir une autorisation d'occupation temporaire (AOT). Près de 120 arrêtés sont ainsi pris chaque année par le maire pour répondre à ces demandes exceptionnelles.

Pour des travaux modifiant le sol ou le sous-sol du domaine public – souvent mis en œuvre par des entreprises ou prestataires (création de bateaux d'accès sur un trottoir, pose de canalisations, installation de clôtures ou de palissades), une permission de voirie temporaire est nécessaire. Dans le cadre d'une occupation du domaine public sans travaux touchant le sous-sol, il vous faudra obtenir un permis de stationnement. Vous en aurez besoin pour la pose d'une benne à gravats, d'échafaudage ou de palissade sur le trottoir, dans le cadre d'un dépôt de matériaux nécessaires à un chantier, ou en cas de stationnement provisoire d'un engin (grue, camion-nacelle), d'une baraque de chantier, d'une camionnette, d'un camion de déménagement ou d'un monte-meubles. Vous devez faire votre demande en donnant la nature et la date des travaux avec le formulaire Cerfa disponible sur le site www.entreprendre.service-public.fr/vosdroits/F23509. Un formulaire qui devra être complété par une demande d'arrêté de police de la circulation pour la mise en place d'une signalisation, si le chantier impacte la circulation publique.

BRÈVES

BIENVENUE À : LE BOSPHORE
restaurant de spécialités turques installé au 111 avenue du Général-de-Gaulle. Possibilité de repas sur place, à emporter ou en livraison. Informations et réservations au 09 72 80 18 22.

COMMERCES. ÊTRE RÉFÉRENCÉ DANS LE GUIDE DE LA VILLE.
L'édition 2023/2024 du Guide de la ville devrait paraître à la rentrée. Ce document officiel, distribué dans l'ensemble des boîtes aux lettres de Viry-Chatillon, recense toutes les informations pratiques permettant aux habitants de mieux connaître la ville. Vous souhaitez rendre plus visible votre commerce en y insérant un encart publicitaire ? Vous êtes un nouveau commerçant, et n'étiez pas référencé dans la précédente édition ? Vos coordonnées ont changé ? N'hésitez pas à contacter la Direction de la communication par mail à communication@viry-chatillon.fr.

MARCHÉ

DU POISSON POUR VOS REPAS ESTIVAUX



Avec les beaux jours, la star de l'été - le barbecue - fait son grand retour. Et, parce que les amateurs de viande n'ont pas le monopole de ce petit plaisir estival, *Hélice* est allé faire un tour chez Ondes marines. Au programme, poisson frais, papillotes et conseils avisés.

Karim et Leïla sont aux commandes du stand Ondes marines depuis deux ans. « *En saison, entre septembre et avril, nous sommes présents les trois jours ; le reste de l'année, les vendredis et dimanches. Les marchés, ça nous connaît. À Viry-Chatillon, la clientèle est assez prudente, on ne l'attrape pas comme ça. Mais une fois que vous êtes adoptés, une vraie fidélité s'installe ! Partout, les marchés souffrent de la concurrence. Mais ici, de nombreuses animations sont organisées par la Municipalité pour le dynamiser.* »
L'arrivée du jeune couple à Viry-Chatillon est un concours de circonstances. « *Ici, la typologie de la clientèle est très intéressante. Ce métier, on l'aime passionnément, mais il faut s'accrocher. Il y a des contraintes, des horaires, sans parler de l'odeur. Quand j'étais jeune, je me fâchais quand on disait que le poisson, ça sent mauvais ! Mais aujourd'hui, je confirme, le poisson ça ne sent pas très bon (rires). La passion est toujours là mais c'est vrai qu'avec la guerre en Ukraine, l'inflation, on traverse un mauvais moment. Les clients font beaucoup plus attention, ils viennent moins souvent et font des achats plus raisonnés.* » Il faut dire que le poisson a la réputation d'être un produit de luxe. « *Le poisson a toujours été cher, notamment depuis la première crise de la vache folle, dans les années 90. En réalité, il ne faut pas arriver en se disant : "Je veux manger un bar de ligne", parce qu'on ne sait pas à quel prix il va être. Il faut toujours regarder l'étalage. Si on y trouve du maigre ou de la barbue à moitié prix, parce que c'est la saison, alors il ne faut pas hésiter. Et c'est là que l'expertise du commerçant est essentielle. Moi ce qui m'intéresse c'est que le client ne tique pas en caisse, parce qu'avec le poisson, ça peut aller vite. Mais si on fait attention, si on suit les saisonnalités et les arrivages, si on n'hésite pas à manger des sardines ou du chinchard, qui sont des poissons excellents pour la santé et qu'on a la chance d'avoir encore en quantité, alors on peut manger du poisson toute l'année sans se ruiner. Il y en a pour toutes les bourses. Regardez mon étalage, mes produits vont de cinq à soixante euros le kilo. Entre les deux, il y a tout un éventail de possibilités ! Juin, c'est l'époque des barbecues, de la convivialité, on mange dehors. Il faut savoir qu'on peut faire griller n'importe quel poisson en papillote, dans de l'aluminium. Ça lui donne un petit goût fumé, excellent. Et quand il fait trop chaud pour allumer un barbecue, on pense au tartare ou au ceviche. Ici, on vous le prépare, et on vous donne des conseils sur la meilleure façon de l'assaisonner !* » ■

Pour en savoir plus, rendez-vous sur le stand de Leïla et Karim sur le marché, place des Martyrs-de-Châteaubriant, les vendredis et dimanches de 9h à 13h.

TRAM-TRAIN MASSY > ÉVRY-COURCOURONNES

QUELS PANNEAUX, QUELLES RÈGLES DE CIRCULATION ?



Le T12 a débuté ses essais dynamiques. Une étape inédite qui implique de nouvelles règles de circulation.

Les essais dynamiques du T12 ont débuté fin avril. Cela signifie que le tram-train passe à différentes fréquences, et que des tests sont effectués à différents endroits de la ligne, dont Viry-Chatillon. Des essais qui se poursuivront jusqu'en septembre, date à laquelle sera lancée la « marche à blanc » – la circulation du tram en conditions réelles, mais toujours sans voyageurs. De nouveaux panneaux de signalisation ont été mis en place tout au long de la ligne. Ils font partie intégrante du code de la route et doivent être respectés par l'ensemble des usagers de la voie publique, pour la sécurité de tous. ■

LES NOUVEAUX PANNEAUX DE SIGNALISATION

Soyez très vigilant.



Attention, vous approchez d'une voie de tram-train.

N'utilisez pas la plateforme du tram-train.



La voie est exclusivement réservée au tram-train. Il est interdit de stationner, de circuler, de se promener sur les rails pour éviter tout risque d'accident.

Traversée d'une voie du tram-train : laissez la priorité au tram-train.



Situé aux intersections routières avec les voies du tram-train, ce panneau indique que le tram-train est toujours prioritaire. Regardez bien de chaque côté avant de traverser.

Arrêt obligatoire des véhicules.



Au feu rouge clignotant, arrêt obligatoire de tous les véhicules y compris les deux-roues et les vélos. Stop ! Un tram-train arrive.

Arrêt obligatoire des piétons.



Si ce feu est allumé, plus personne ne doit traverser les voies. Un tram-train approche, il faut s'arrêter !

Plus d'informations sur le tram-train T12
sur www.tram12-express.fr.

BRÈVES

SUZANNE-LACORE. LE MULTI-ACCUEIL SE TRANSFORME.

La mue de l'espace Suzanne-Lacore se poursuit, avec les travaux de démolitions intérieures avant la pose de nouvelles cloisons et de faux plafonds. Le coût total de la réhabilitation en cours est estimé à 1 000 000 d'euros, subventionnés en partie par le département de l'Essonne, dans le cadre du contrat Terre d'Avenirs (56 981 euros TTC), et par la Caisse d'allocations familiales, à hauteur de 417 000 euros TTC. Fin des travaux prévue en octobre.

LES BLEUETS. UN PRÉAU POUR LA MATERNELLE.

La cour de récréation de l'école maternelle Les Bleuets sera prochainement dotée d'un préau. Son installation mobilisera l'entreprise mandatée plusieurs mercredis de suite, en l'absence des enfants. Une structure rapide à mettre en place, qui a déjà fait ses preuves dans la cour de l'école Louise-Michel. Pour rappel, la Municipalité a intégré dans son programme pluriannuel d'investissement 2022/2026 la transformation des cours d'écoles en îlots de fraîcheur, à raison de deux cours par an.

CIRCULATIONS DOUCES

SE DÉPLACER AUTREMENT


© Adobestock

Des vélos électriques dédiés aux balades autour des lacs seront prochainement installés. Un dispositif qui vient compléter, pour l'été, l'offre de trottinettes en accès libre.

La Municipalité a passé une convention avec la société Tier, dont la flotte de trottinettes est déjà en place dans la ville, pour l'installation de vélos à assistance électrique aux abords des lacs. Des véhicules en libre-service disponibles pour les beaux jours, et qui permettent aux amateurs de bicyclette de faire le tour des lacs en quelques coups de pédale.
Pour rappel, une carte des circulations douces est accessible depuis le site Internet de la ville. Elle recense des itinéraires doux et sécurisés, pensés pour les cyclistes, hors des grands axes très fréquentés par les voitures. Des parcours matérialisés au sol dans toute la ville, pour un meilleur partage de l'espace entre les différents modes de déplacement.

LA GARE DE SAVIGNY DÉSORMAIS ACCESSIBLE EN TROTTINETTE !

Savigny-sur-Orge ayant elle aussi eu la (bonne) idée d'accueillir l'entreprise Tier sur son territoire, il est désormais possible de faire la liaison entre la gare de la ville – où circule le RER C – et Viry-Chatillon. Un emplacement dédié est en effet matérialisé place Davout. Un mode de déplacement supplémentaire, écologique et de proximité. ■

Retrouvez la carte des circulations douces sur www.viry-chatillon.fr.

DU CÔTÉ DE LA HALLE DES SPORTS

LANCEMENT DES TRAVAUX DE RÉFECTION DES PISTES D'ATHLÉTISME.

Une enveloppe de plus de 2,5 millions d'euros sera consacrée aux travaux de réfection des couloirs des pistes d'athlétisme intérieures et extérieures, ainsi qu'au remplacement des mâts d'éclairage par des luminaires LED. Les travaux dureront jusqu'en septembre, et entraînent la fermeture du parc des sports et de la halle. Le terrain synthétique de football, lui, reste accessible. Les Castelvirois peuvent également continuer à faire le tour des lacs, *via* la rue Polonceau. Travaux subventionnés par le département de l'Essonne, la région Île-de-France et l'Agence nationale du sport.

RÉNOVATION DE L'ARROSAGE DU TERRAIN D'HONNEUR.

La chasse aux fuites d'eau se poursuit sur les réseaux. La Ville s'apprête ainsi à faire rénover le système d'arrosage intégré du terrain de football. Les matériaux défectueux seront remplacés, et une nouvelle pompe de secours reliera désormais le terrain au lac, afin de ne plus utiliser l'eau de ville. Coût estimé de l'intervention : 74 500 euros TTC.

AGENDA

JUSQU'AU 28 JUIN

EXPOSITION

Aéroport d'Orly : une exposition sur sa création

Cette exposition, proposée par le groupe ADP, vous invite à découvrir l'histoire des soldats qui ont transformé des terrains agricoles en camp d'aviation.

› aérodrome
mercredi 7, 14, 21 et 28 juin de 10h à 12h et de 14h à 1 7h
Samedi 10, 17 et 24 juin de 14h à 17h
entrée libre et gratuite
plus d'informations en page 6

DU 7 AU 29 JUIN

Rendez-vous aux jardins

La Municipalité et le réseau des médiathèques s'associent à la manifestation nationale Rendez-vous aux jardins pour favoriser les échanges autour de la conservation, la restauration ou la création de jardins. Retrouvez plusieurs animations au sein des médiathèques Condorcet et Montesquieu : atelier artistique, mini-artistes, atelier autour de la grainothèque, atelier créatif autour du kokedama ou encore plantations hors les murs sur la place François-Mitterrand en collaboration avec l'association Émergence.

› programme complet sur www.viry-chatillon.fr.

MERCREDIS 7, 14, 21 ET 28 JUIN DE 14H À 16H

L'atelier des tricotis

Un atelier pour apprendre ou se perfectionner au tricot dans une ambiance conviviale.

› ludo-bibliothèque Émile-Bayard
entrée libre
à partir de 6 ans

JEUDI 8 JUIN À 11H

Journée nationale d'hommage aux morts pour la France en Indochine

› cimetière

JEUDI 8 JUIN À 20H30

Sept hivers à Téhéran



Projection du documentaire suivie d'une rencontre avec le groupe Amnesty international de la vallée de l'Orge. Prix de la paix au festival de Berlin 2023.

› cinéma Le Calypso
tarif unique : 4,60 euros

DU VENDREDI 9 AU SAMEDI 24 JUIN

Œuvres des élèves de la Maison des arts plastiques

EXPOSITION

› grande galerie de l'espace culturel Condorcet – tout public – entrée libre
vernissage jeudi 8 juin à 19h
plus d'informations en page 7

VENDREDIS 9 ET 23 JUIN À PARTIR DE 21H

Soirée jeux



› ludo-bibliothèque Émile-Bayard
Entrée libre – pour adultes et ados accompagnés

SAMEDI 10 JUIN À 14H

Régate club

VOILE

Toutes séries et femmes à la barre
Parc à bateaux

Conseils de quartier

Les conseils de quartier, qui abordent les grands projets relatifs au quartier ou à la ville, se poursuivent.

→ **lundi 12 juin** – conseil de quartier Centre-ville
La Ferme (31 rue Henri-Barbusse)

→ **mercredi 14 juin** – conseil de quartier de Port-Aviation
self élémentaire école Albert-Camus (rue Louis-Labonne)

→ **mardi 20 juin** – conseil de quartier Coteaux
antenne Saint-Exupéry de la MJC-CS Les Passerelles (9 avenue de Flandre)

› plus d'informations auprès du Service vie locale – 01 78 84 03 07 ou 06 88 09 21 48



SAMEDIS 10 ET 24 JUIN ET 8 JUILLET DE 14H30 À 17H30

Visites libres du Nymphée

Classé monument historique, le Nymphée rouvre ses portes au public. Des visites libres sont proposées les samedis.

› 21 rue Maurice-Sabatier (prendre l'escalier jusqu'au premier étage)

SAMEDI 10 JUIN À 15H ET À 20H

Week-end en ascenseur

THÉÂTRE

Par l'atelier Molière de l'Association des familles
Pièce de Jean-Christophe Barc

› théâtre de l'Envol
Tarif : 5 euros
Séance de rattrapage dans les locaux de l'ADF samedi 17 juin à 20h

SAMEDI 10 JUIN À 16H

Bulle sonore



Orkhys, groupe de metal symphonique

› médiathèque Condorcet
entrée gratuite sur réservation au 01 69 12 64 50 – tout public
plus d'informations en page 7

SAMEDI 10 JUIN À 20H

CONCERT

par les ateliers musique

› MJC-CS Les Passerelles
antenne Aimé-Césaire

MERCREDI 14 JUIN

The flash

SORTIE NATIONALE



Fantastique – 2h24

Les réalités s'affrontent lorsque Barry se sert de ses super-pouvoirs pour remonter le temps et modifier son passé. Mais ses efforts pour sauver sa famille ne sont pas sans conséquences sur l'avenir, et Barry se retrouve pris au piège d'une réalité où le général Zod est de retour, menaçant d'anéantir la planète, et où les super-héros ont disparu. À moins que Barry ne réussisse à tirer de sa retraite un Batman bien changé et à venir en aide à un Kryptonien incarcéré, qui n'est pas forcément celui qu'il recherche. Barry s'engage alors dans une terrible course contre la montre pour protéger le monde dans lequel il est et retrouver le futur qu'il connaît. Mais son sacrifice ultime suffira-t-il à sauver l'univers ?

› cinéma Le Calypso

DIMANCHE 11 JUIN À 10H

Futsal

FÉMININES

BVE/VIKING 2

› gymnase Jules-Verne

DIMANCHES 11, 18 ET 25 JUIN ET 2 JUILLET À 10H

Viry fit

Soixante minutes pour vous défouler à votre rythme avec des activités de fitness, de cardio et de renforcement musculaire, encadrées par un éducateur sportif municipal. Venez avec votre serviette et votre bouteille d'eau !

› dimanche 11 et 25 : bois des Coteaux / dimanche 18 juin et 2 juillet : parc des sports Henri-Longuet
tous niveaux - plus d'infos auprès du Service des sports – 01 69 12 30 22

DIMANCHE 11 JUIN À 14H30

Miraculous

AVANT-PREMIÈRE



Animation – 1h45

La super-héroïne, qui a conquis le cœur de millions de fans à travers le monde, débarque pour la première fois au cinéma ! Ladybug va devoir unir ses forces avec Chat Noir, le charismatique justicier masqué qui n'a pas sa langue dans sa poche, pour affronter le Papillon et sa horde de super-vilains, alors que ceux-ci menacent de détruire Paris. Mais, alors que les deux héros se rapprochent, Marinette ignore que derrière son mystérieux complice se cache Adrien, le camarade de classe dont elle est amoureuse...

› cinéma Le Calypso

VENDREDI 16 JUIN À 20H30

Rendez-vous du polar

en partenariat avec le club Rouletabille

› ludo-bibliothèque Émile-Bayard
entrée libre – pour adultes et ados accompagnés

SAMEDI 17 JUIN À 11H

Inauguration du mini-golf

› mini-golf
13 rue Octave-Longuet
Plus d'informations en page 15.

SAMEDI 17 JUIN À 21H

La flûte enchantée de Mozart

CONCERT



Opéra proposé par les élèves de la cité des arts.

Cette année, l'ensemble de la cité des arts – musiciens, comédiens, danseurs et plasticiens – s'unit dans une forme originale pour proposer au public l'un des plus célèbres opéras de Mozart.

› espace Edmond-Delfour
entrée sur réservation au 01 69 21 52 43 – tout public
plus d'informations en page 8

SAMEDI 17 JUIN À 20H30

Concert

PAR VIRY-CHORALES

Au programme : messe en ré de A. Dvorak, F.Schubert, G.Rossini, G. Fauré, W.A Mozart, C Geoffray...

› église Saint-Denis – rue Horace-de-Choiseul - entrée libre, participation au chapeau
plus d'informations en page 23

DIMANCHE 18 JUIN DE 9H30 À 19H30

Karaté

Compétition de fin d'année

› gymnase Albert-Camus

DIMANCHE 18 JUIN À 11H

Cérémonie commémorative

De l'Appel du 18 juin 1940 par le général de Gaulle

› stèle du parc Leblanc

DIMANCHE 18 JUIN DE 8H À 18H

Vide-greniers des bords de Seine

Les Ré'Acteurs organisent ce premier vide-greniers éco-participatif. Ouvert à tous. Les exposants ayant participé au nettoyage des bords des lacs, le 28 mai, bénéficieront de 2 mètres offerts.

› Quais de Seine
plus de renseignements auprès des Ré'Acteurs au 06 64 85 01 85.

MERCREDI 21 JUIN

Élémentaire

SORTIE NATIONALE

Animation – 1h42

Dans la ville d'Element City, le feu, l'eau, la terre et l'air vivent dans la plus parfaite harmonie. C'est ici que résident Flam, une jeune femme intrépide et vive d'esprit, au caractère bien trempé, et Flack, un garçon sentimental et amusant, plutôt suiveur dans l'âme. L'amitié qu'ils se portent remet en question les croyances de Flam sur le monde dans lequel ils vivent...

› cinéma Le Calypso

MERCREDI 21 JUIN À 15H

Inauguration de l'école de pétanque

› boulodrome, avenue de Flandre

MERCREDI 21 JUIN À PARTIR DE 17H

Coup de cœur

Fête de la musique

Avec les folles journées de la Maison de la musique, la Municipalité se met au diapason pour lancer les festivités estivales !

de 17h à 22h30

Musiques actuelles : Maison de la musique, groupes castelvirois proposés par la MJC-CS Les Passerelles et DJ Les Ré'Acteurs par Justin. Possibilité de restauration sur place.
Théâtre de verdure du parc Leblanc

De 18h30 à 21h

Musique classique : Maison de la musique, Viry Chorale, A Voce Giusta et Tempus Vocalis
Cour du Piédefer

› Plus de renseignements au 01 69 21 52 43.



Coup de cœur

SAMEDI 24 JUIN À PARTIR DE 10H

Fête des lacs



Tout au long de la journée, de nombreuses animations et activités vous seront proposées ainsi que des stands de restauration pour contenter vos papilles, sans compter les portes ouvertes du Club nautique de Viry-Chatillon de 11h à 17h, et celles du mini-golf ! Et, pour conclure cette journée festive, rendez-vous devant la halle des sports avec le Concert du groupe Rooftop, Tribute funk, à partir de 19h30...

Les temps forts de la journée

De 10h à 18h : activités en accès libre et gratuit
Trampolines, tir à l'arc, jeux de plein air, maquillage, promenades en pédalo ou tricycle à eau, initiation voile, balades à poney, murs d'escalade, paddle...

À 10h30, 14h30 et 17h30 : démonstrations de chiens nageurs-sauveteurs

À 14h30 : Course de paddle

À 19h30 : Concert Rooftop Tribute Funk
Esplanade de la halle des sports Jacques-Bédei
11 impasse Francœur

› Renseignements auprès de la Direction de la vie culturelle et citoyenne au 01 78 84 03 07.

DIMANCHE 25 JUIN À 14H

Gala de danse

Par les danseurs de la MJC-CS Les Passerelles.

› espace Edmond-Delfour

MERCREDI 28 JUIN

Indiana Jones et le cadran de la destinée

SORTIE NATIONALE

Action – 2h34



1969. Indiana Jones s'apprête à tirer sa révérence. Tout bascule après la visite surprise de sa filleule Helena Shaw, qui est à la recherche d'un artefact rare que son père a confié à Indy des années auparavant : le fameux cadran d'Archimède, un appareil qui aurait le pouvoir de localiser les fissures temporelles. En arnaqueuse accomplie, Helena vole l'objet et quitte précipitamment le pays afin de le vendre au plus offrant. Indy n'a d'autre solution que de se lancer à sa poursuite. Il ressort son fedora et son blouson de cuir pour une dernière virée...

› cinéma Le Calypso

JEUDI 29 JUIN À 19H30

Conseil municipal

› salle des présidents de la République – hôtel de ville

SAMEDI 1ER JUILLET À PARTIR DE 10H

Fête des Passerelles

Grande journée festive dans les différentes structures de la MJC. Au programme : matinée portes ouvertes, après-midi et soirée festive à partir de 15h, dans le parc à côté de l'antenne Saint-Exupéry

› antennes Aimé-Césaire et Saint-Exupéry

MARDI 4 JUILLET DE 15H À 19H30

Don du sang

Pour donner lors de cette collecte, prenez rendez-vous sur https ://dondesang.efs.sante.fr

› la Ferme

DIMANCHE 9 JUILLET DE 9H À 13H

Répare ton vélo



Un atelier pour réparer et entretenir sa bicyclette.

› marché – place des Martyrs-de-Châteaubriant

PARTICULIERS

L'ENTRETIEN DES PARCELLES, UNE OBLIGATION RÉGLEMENTAIRE

Dans un souci de sécurité, une procédure a été mise en place pour obliger les propriétaires de plantations empiétant sur le domaine public à entretenir leur parcelle.

Des plantations qui débordent sur le domaine public peuvent représenter un danger. C'est pourquoi les riverains ont l'obligation d'élaguer leurs arbres, arbustes ou haies situés en bordure des voies publiques ou privées, de manière que ceux-ci ne gênent pas le passage des piétons, ou encore ne cachent pas les feux et les panneaux de signalisation. Par ailleurs, les branches ne doivent toucher ni les conducteurs aériens électriques ou de téléphonie, ni l'éclairage public.

Pour mieux lutter contre les incivilités liées à l'entretien des parcelles privées, la Municipalité a mis en place une procédure visant à faire respecter la loi. Lorsque des faits non conformes à la réglementation sont constatés par les agents de police municipale, un rapport est établi avec photographies à l'appui. Un courrier d'information est adressé au propriétaire concerné, qui a alors un mois pour corriger la situation. À l'issue de ce délai, si rien n'a été entrepris, le propriétaire est mis en demeure. Si cette demande n'est pas respectée dans le délai imparti, la Ville s'octroie la possibilité de faire réaliser les travaux d'entretien, et de saisir les services dédiés pour le recouvrement des frais avancés auprès du propriétaire défaillant.

Retrouvez la réglementation liée aux plantations en limite de propriété sur www.service-public.fr.

ON VOUS EN PARLE...

TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DE COURS EN ÎLOTS DE FRAÎCHEUR



Cours de récréation de l'école Victor-Hugo, réaménagée durant l'été 2022.

Cet été, les cours des écoles maternelles Minerve et du-Bellay vont être rénovées, pour mieux répondre au changement climatique.

C'est un projet au long cours qui s'étoffe au fil des années ; chaque été en effet, la Ville rénove les cours de ses écoles en vue d'y introduire des îlots de fraîcheur et des zones d'ombre végétalisées, et de rendre ses sols plus perméables. Après Rosa-Parks, J-P. Claris-de-Florian et Victor-Hugo, l'été 2023 verra la transformation des cours des écoles Minerve et du-Bellay. « *Comme chaque fois, l'objectif est de co-construire le projet avec les équipes éducatives,* explique Aurélie Troubat adjointe au maire déléguée aux travaux. *Des réunions sont organisées avec l'architecte en charge du projet, pour présenter un premier jet. Ce dernier est ensuite adapté et affiné en fonction des retours et des demandes, pour une proposition finale qui corresponde réellement aux besoins des personnes sur place – enfants et enseignants.* » Les travaux seront réalisés cet été, pour que les élèves puissent profiter de leur nouvel espace dès la rentrée prochaine. Coût estimé des travaux pour les deux chantiers : 400 000 euros TTC, subventionnés par le département de l'Essonne dans le cadre du Contrat Terre D'Avenirs (CD 91) et par l'État.

BRÈVES

LIMITER LA CONSOMMATION EN EAU DE LA FONTAINE DE L'HÔTEL DE VILLE.

Les travaux d'étanchéification, de remplacement de la tuyauterie et de la fontainerie, et de mise aux normes électriques se poursuivent. Une fois ces derniers terminés, le jet ne sera pas réinstallé, pour limiter l'effet d'évaporation. Les bassins seront tapissés de gravillons roulés et dotés de plantes oxygénantes et filtrantes afin d'éviter la prolifération d'algues et l'utilisation de javel.
Le coût des travaux est estimé à 114 858 euros TTC, pris en charge par la Ville et le département de l'Essonne.

RÉFECTION DU MINI-GOLF AVANT INAUGURATION ET RÉOUVERTURE ESTIVALE.

Les pistes étant très abîmées par l'alternance d'hivers froids et d'étés très chauds, une réfection totale est en cours – le béton sera remplacé par du gazon synthétique. Une partie des décorations en bois seront également rénovées et des aménagements paysagers effectués. Des travaux réalisés par les agents de la ville. Une inauguration est prévue samedi 17 juin à 11 heures. Le mini-golf ouvrira ensuite officiellement ses portes, à 14h. Il sera accessible les mercredi, vendredi, samedi et dimanche de 14h à 21h (dernière entrée à 20h) jusqu'au 10 septembre. Une journée portes ouvertes sera également proposée samedi 24 juin, lors de la Fête des lacs.

LES TRAVAUX PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES.

Chaque période de vacances est propice aux travaux dans les bâtiments municipaux. Le printemps a été synonyme de remise en peinture du préau de l'école élémentaire du-Bellay. Le remplacement progressif des luminaires par de l'éclairage LED s'est également poursuivi (foyer du club de football, salle Minerve, maison des associations et centre technique municipal), ainsi que la mise en place des TBI – les tableaux blancs interactifs.



SANTÉ

UN CENTRE DE SOINS IMMÉDIATS À VIRY

Un centre médical dédié aux soins de premiers secours et aux urgences non vitales a ouvert ses portes au 42 rue Francœur.

Depuis le 15 mai dernier, les Castelvirois ayant besoin d'une prise en charge médicale rapide, avec ou sans rendez-vous, ont la possibilité de se rendre au centre de soins immédiats 91. Ils y sont accueillis par Abdallah Achouri, Nidhal Cherhabil et Lazar Benzine, tous trois omni-praticiens (généralistes) et médecins urgentistes. « *Nous avons mis ce service en place pour traiter toutes les situations qui ne relèvent pas de l'aigu, c'est-à-dire les urgences relatives et non absolues,* explique le docteur Achouri. *Nous travaillons toujours en étroite collaboration avec les médecins traitants des patients que nous recevons.*» Entorses ou fractures non déplacées, plaies ou brûlures simples, infection urinaire, gastro-entérite, syndrome grippal… sont quelques exemples de pathologies qui nécessitent des soins immédiats sans pour autant constituer des urgences vitales, et qui peuvent donc être prises en charge par le centre. « *Devant toute détresse neurologique, cardiaque ou respiratoire, il faut appeler le 15* » rappelle le médecin.

À son arrivée sur les lieux, le patient est accueilli pour les formalités administratives : présentation de la carte Vitale ou de l'attestation CMU, de la carte de mutuelle pour bénéficier du tiers payant, et d'une pièce d'identité. Il est ensuite examiné par un médecin. Selon l'ordre de priorité ou le degré de

« Si nos moyens ne nous permettent pas une prise en charge totale, nous dispensons les premiers soins dans le but de stabiliser l'état du patient, puis nous l'accompagnons et le conseillons pour la suite du parcours.»

l'urgence, le malade peut être amené à patienter un certain laps de temps. « *Quoi qu'il en soit, nous nous assurons toujours de recevoir les personnes dans les plus brefs délais.* » Au terme de la consultation, certains examens complémentaires peuvent se révéler nécessaires (imagerie, analyses sanguines…), qui sont alors prescrits. « *Si nos moyens ne nous permettent pas une prise en charge totale, nous dispensons les premiers soins dans le but de stabiliser l'état du patient, puis nous l'accompagnons et le conseillons pour la suite du parcours.* » Si nécessaire, le lien est fait avec le médecin traitant ou les urgences. « *Avec mon confrère, nous souhaitons nous implanter durablement ici, en travaillant avec les structures du territoire – je pense notamment aux résidences autonomie ou aux Ehpad – établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes – de la ville. Des aides-soignants et des infirmiers devraient prochainement nous rejoindre. Nous avons d'ores et déjà conclu un partenariat avec le centre d'imagerie médicale situé dans les mêmes locaux, un autre verra prochainement le jour avec des laboratoires d'analyse. L'objectif est d'optimiser nos interventions, pour une meilleure offre de soins de proximité.* »

QUELS SERVICES AU 42 RUE FRANCŒUR ?

Pour rappel, la structure abrite un centre d'imagerie médicale pour différents examens (radiologie, doppler, IRM, scanners, infiltrations, échographie, mammographie…) ; un Institut Œil et Paupière qui réunit trois ophtalmologues ; un oncologue ; deux dentistes ; un centre de soins de premiers secours. Un gériatre devrait prochainement les rejoindre. ■

PLUS D'INFOS
centre de soins immédiats 91, conventionné secteur 1 sans dépassement d'honoraires
42 rue Francœur – 01 73 66 09 09
ouvert du lundi au vendredi de 10h à 13h et de 14h à 20h
plus d'informations sur le site Internet dédié www.viryurg91.fr


© Adobestock

MUTUELLE COMMUNALE

PREMIER BILAN POSITIF

Fin 2022, la Ville s'associait à l'acteur mutualiste Aésio pour la mise en place d'une mutuelle communale à destination des habitants. Quatre mois plus tard, les deux partenaires dressent un premier bilan.



Réunion publique d'information à destination des Castelvirois, mercredi 25 janvier.

Face aux difficultés d'accès aux soins rencontrées par certains habitants de la commune, la Municipalité a décidé de les accompagner en leur proposant une couverture santé de qualité et à tarif préférentiel. Elle s'est tournée vers Aésio mutuelle, qui propose six garanties responsables répondant aux besoins du plus grand nombre. Viry-Chatillon étant une ville partenaire, ses habitants bénéficient de tarifs spécifiquement minorés.
Une réunion publique de présentation aux Castelvirois a été organisée le 25 janvier, suivie de permanences bimensuelles dans différents lieux de la ville : Maison rouge, Espace municipal des services au public (EMSP), Centre communal d'action sociale (CCAS). Un premier bilan a été dressé début avril. « *Nous comptons actuellement une cinquantaine d'adhésions, ce qui est cohérent par rapport aux statistiques nationales*, explique Michel Dorel, responsable Service marchés spécifiques chez Aésio. *En effet, lorsqu'une mutuelle communale se met en place, c'est environ 1 % de la population qui y adhère. Les choses se font petit à petit, mais changer de prestataire n'est pas une décision qui se prend à la légère. Un tarif plus avantageux n'est pas un argument suffisant. Les personnes concernées, notamment les retraités, qui ont la même mutuelle depuis des années, ont besoin d'être rassurées. C'est un travail de longue haleine. Mais nous continuons à avoir des adhésions lors de chaque permanence, et nous poursuivons notre travail de relance pour les devis déjà établis.* »

Vous souhaitez en savoir plus ?
Retrouvez les dates et lieux des prochaines permanences en page 27.

LE MOT DE…

DES MAISONS DE GARDE LE WEEK-END



Marie-Thérèse Vidal,
ajointe au maire déléguée à la santé, à l'action sociale et aux solidarités

Les week-ends et jours fériés, lorsque le centre de soins est fermé et que votre médecin traitant n'est pas en mesure de vous recevoir, vous pouvez vous tourner vers les maisons médicales de garde de l'Essonne. Pour trouver un rendez-vous, composez le 01 64 46 91 91. Vous serez mis en relation avec la structure la plus adaptée à vos besoins et à votre état. Attention, en cas d'urgence vitale, composez le 15.



Patrick Zambou et Cyril Jean-Louis au sein du local Maximeub, situé 1 rue de Ris.

RESSOURCERIE MAXIMEUB

DONNEZ UNE SECONDE VIE À VOS MEUBLES !

Depuis le 8 février, une ressourcerie a ouvert ses portes rue de Ris à Viry-Chatillon. Le principe de cette coopérative ? Donner une seconde vie aux meubles, au bénéfice des personnes les plus démunies.

Dans un local de presque 200 m² en bord de Seine, près de 300 meubles de seconde main attendent leurs futurs acquéreurs, à des prix défiant toute concurrence. Sur place, Cyril Jean-Louis et Patrick Zambou, associés, évoquent le concept. « *Maximeub est né il y a deux ans*, explique Patrick. *J'ai d'abord fait le constat que de nombreux meubles en bon état étaient déposés aux encombrants dans mon quartier, pour être broyés. Moi-même confronté à la difficulté de meubler mon appartement quelque temps plus tard, à la fin de mes études, je me suis dit qu'il y avait forcément une idée à développer.* » Cet ingénieur, qui souhaite donner plus de sens à son environnement professionnel, décide alors de mener une étude de marché, de mettre en place un outil de référencement et de se lancer dans le secteur du réemploi et de la valorisation des meubles. « *Nous travaillons avec les collectivités locales pour sensibiliser les habitants aux écogestes de tri.* » Une fois récupérés – dans l'Essonne ou le Val de Marne – ou directement déposés au point de retrait castelvirois, les meubles donnés sont remis en état et vendus avec une garantie de six mois. « *Attaché à un meilleur partage des richesses, j'ai souhaité que notre statut un peu hybride de coopérative donne à chaque personne qui travaille chez nous la possibilité de s'investir davantage et de devenir associé* » souligne Patrick.

Aujourd'hui, Maximeub dispose d'un point de retrait à Viry-Chatillon et d'une boutique en ligne, avec possibilité de livraison, et sur laquelle sont référencés l'ensemble des produits – 90 % de meubles, 5 % d'électroménager et 5 % de décoration, après une remise en état par des personnes formées dans le cadre d'un parcours d'insertion. ■

Vous êtes intéressé ?
Rendez-vous sur le site Internet https://www.maximeub.com.

ESV BASKET

UNE MONTÉE EN NATIONALE 3 POUR LES SENIORS

Après une série de neuf victoires consécutives cet hiver, l'équipe 1 des seniors masculins de l'ESV Basket s'est assuré une montée en Nationale 3 et donc en Championnat de France avant même la fin de la saison. Une récompense pour les joueurs mais aussi pour le travail des bénévoles et des encadrants du club castelvirois.

Avec cinq victoires d'avance sur le 4e du classement, les seniors 1 de l'ESV basket se qualifient haut la main pour une montée en Nationale 3, malgré une défaite lors du dernier match de saison. À la rentrée, les joueurs pourront ainsi représenter les couleurs du club en Championnat de France. Une belle récompense qui salue une saison tout aussi belle. « *Le match de montée face au Paris Basket Avenir a été le point d'orgue. Il reflète aussi toute la dynamique du club : plus de 500 spectateurs étaient réunis ce jour-là pour encourager les joueurs. Et c'est bien ça l'esprit de l'ESV que l'on souhaite voir perdurer pendant de nombreuses années encore : un travail sans faille des bénévoles et des encadrants du club, une implication des joueurs et un investissement de toutes les familles et de nombreux Castelvirois* » souligne Frank Chauveau, président de l'ESV Basket. « *Pour l'instant nous ne savons pas encore dans quelle poule nous allons jouer. Il y aura pas mal de déplacements à prévoir dans toute la France. Mais nous sommes des amateurs et nous allons le rester. On ne veut pas commencer à payer les joueurs, on ne veut pas entrer dans cette logique, ce n'est pas notre ADN* » confie-t-il.

« Et c'est bien ça l'esprit de l'ESV [...] : un travail sans faille des bénévoles et des encadrants du club, une implication des joueurs et un investissement de toutes les familles et de nombreux Castelvirois. »

Cette montée largement méritée n'est pas la seule de la saison, preuve du bon niveau du club. Les seniors 2 se maintiennent en Régionale 3, les seniors 3 montent en Prénationale, le plus haut niveau départemental, les U20 et les U13 se sont qualifiés pour la finale de la Coupe de l'Essonne. Félicitations à toutes les équipes !

Plus d'informations
sur la page Facebook
ES Viry-Chatillon basket.



Les joueurs de l'équipe 1 des seniors masculins, reçus le 10 mai dernier par les élus, à l'hôtel de ville, pour saluer leur montée.



Les collégiens en plein travail pour creuser la mare selon le tracé prévu.

COLLÈGE OLIVIER-DE-SERRES

LE DÉVELOPPEMENT DURABLE POUR MOTEUR

La création d'une mare pédagogique autonome fait partie des nombreux projets menés par les collégiens de l'établissement.

Chaque année, les équipes éducatives du collège proposent une thématique de travail pour l'ensemble des élèves. C'est le développement durable qui a été retenu pour la période 2022/2023. « *Nous n'abandonnons évidemment pas les sujets abordés jusqu'ici - la lutte contre les discriminations, l'antisémitisme, le sexisme…* explique Jérémy Besse, conseiller principal d'éducation. *Cette année, nous avons demandé aux élèves de proposer des projets en lien avec l'agenda 2030.* » L'agenda 2030 est le nom du programme de développement durable adopté en 2015 par les cent quatre-vingt-treize États membres de l'ONU. Il se présente comme un plan d'actions pour l'humanité, la planète et la prospérité, qui porte une vision de transformation du monde en renforçant la paix, en éradiquant la pauvreté et en assurant sa transition vers un développement durable. Il se décompose en dix-sept objectifs - consommation et production responsables, énergie propre et d'un coût abordable, éducation de qualité, égalité entre les sexes… « *Les projets proposés doivent s'inscrire dans l'un ou l'autre de ces objectifs. La mare pédagogique retient généralement beaucoup l'attention de nos interlocuteurs, mais il y en a tellement d'autres !* » s'enthousiasme Jérémy. Travail autour du livre de Juliette Duquesne et Pierre Rabhi, *L'eau que nous sommes* ; installation d'un jardin pédagogique ;

« Nos projets sont ambitieux et pluridisciplinaires ; nous sommes perpétuellement à la recherche de nouveaux partenaires pour leur mise en œuvre ! »

création d'une fresque géante avec l'artiste peintre castelvirois Nicolas Koffi ; travail sur les maquettes des villes du futur avec l'architecte Denis Laming… les projets naissent sous l'impulsion des équipes éducatives, et se concrétisent *via* un investissement au quotidien. « *La clé du succès, c'est d'être tourné vers l'extérieur, toujours à la recherche de nouveaux partenariats*, poursuit Jérémy. *Prenons l'exemple de la mare pédagogique ; nous l'avons imaginée connectée et totalement autonome, avec récupération des eaux de pluie et énergie produite par panneaux solaires. C'est un projet ambitieux, que nous menons avec le lycée Ampère de Morsang-sur-Orge, ce qui nous permet d'inscrire nos élèves dans le parcours Avenir, un parcours d'orientation et de découverte du monde professionnel. Nous avions besoin d'un coup de pouce, notamment financier, nous l'avons obtenu de l'EPT Grand-Orly Seine Bièvre, mais aussi de l'État,* via *la politique de la ville. Pour le travail de conception - tracé, mesure des volumes… - nous avons mis les élèves en relation avec le syndicat de l'Orge. Nous avons la chance de bénéficier de l'investissement d'un membre du radio club castelvirois, qui nous fabrique les composants dont nous avons besoin et qu'on ne trouve pas sur le marché. Et ainsi de suite. À l'arrivée, la mise en place concrète de cette mare permet d'aborder une foule de disciplines. C'est ça le vrai travail pédagogique !* » Le conseiller principal d'éducation travaille sur un livret qui recensera l'ensemble des actions développées ; il devrait voir le jour courant juin. ■



Création d'une fresque géante avec l'artiste peintre castelvirois Nicolas Koffi durant l'école ouverte.

DÉPARTEMENT DE L'ESSONNE

DES COURS D'HISTOIRE-GÉOGRAPHIE NUMÉRISÉS

Les professeurs du pôle histoire-géographie du collège Olivier-de-Serres proposent des cours 100 % numériques à leurs élèves, grâce au matériel déployé par le Département.



Accompagner les collégiens dans leur usage de l'outil numérique et faciliter leur accès aux savoirs et à la citoyenneté : tels étaient les objectifs du département de l'Essonne lors du déploiement, en 2020, d'ordinateurs portables à destination des élèves dès la 6e. Depuis bientôt trois ans, les professeurs d'histoire-géographie du collège Olivier-de-Serres jouent le jeu en proposant des cours entièrement numérisés. « *Cela nous a demandé un petit temps d'adaptation, pour découvrir et comprendre les applications et apprendre aux élèves à se les approprier*, explique Didier Elias, professeur depuis treize ans. *Désormais, dans mes cours, l'ordinateur a remplacé le cahier. L'environnement proposé par le Département fonctionne très bien, enseignants et élèves ont accès à un ENT, un espace numérique de travail, qui réunit l'ensemble des documents utiles au quotidien. Les collégiens peuvent travailler en groupe, et les professeurs suivre le travail de chacun au jour le jour. L'étendue des outils proposés démultiplie les façons d'enseigner. On apprend désormais* via *de nouveaux supports, et les élèves sont plus motivés et donc plus attentifs. Grâce à cet outil, ils peuvent aussi travailler à leur rythme et consolider leur apprentissage. Avec les collègues d'histoire-géo, nous avons été parmi les premiers à nous lancer au collège. Aujourd'hui les professeurs des autres disciplines utilisent de plus en plus l'ordinateur dans leurs cours. Cette pratique va se démocratiser petit à petit, pour le plus grand bien de nos élèves.* »

IL EN PARLE

Jérôme Bérenger,

conseiller départemental, vice-président en charge des collèges et de la réussite éducative



Chaque collégien de l'Essonne dispose désormais, dès son entrée en 6e, d'un ordinateur portable personnel mis à disposition par le Département, ce qui est essentiel pour travailler à la maison et au collège dans les meilleures conditions. J'ai assisté à une heure de cours d'histoire-géographie en compagnie des élèves de Monsieur Elias, et j'ai pu constater que leur maîtrise des outils numériques est bluffante. Je salue l'engagement de leur professeur et de l'ensemble de ses collègues, qui proposent de nouvelles méthodes d'apprentissage.

JEUNESSE

DES RÉVISIONS SCOLAIRES PENDANT L'ÉTÉ

Cet été, le Service jeunesse et citoyenneté de la ville organisera deux sessions de révisions scolaires à destination des collégiens – du nouvel entrant en 6e au nouvel entrant en 2de. Des stages proposés chaque année, et dont le succès ne se dément pas !



Les vacances estivales n'ont pas encore commencé mais la Ville prépare déjà la prochaine rentrée des collégiens castelvirois, en leur concoctant une semaine de révision aux petits oignons. Au programme, des matinées consacrées principalement au français et aux mathématiques, pour consolider les socles d'apprentissage. De quoi amorcer une reprise tout en douceur, avant l'effervescence du mois de septembre. Cette année, deux sessions de vingt-cinq places sont proposées : du 14 au 18 août, puis du 21 au 25 août, chaque matin de 9h à 12h. Les inscriptions se font auprès du Service jeunesse et citoyenneté, jusqu'au 28 juillet, dans la limite des places disponibles.

Informations et inscriptions au 01 78 84 03 02 ou par mail à jeunesse@viry-chatillon.fr.

#VIRYVILLAGESPORT

Le dispositif #VMS – ViryMultiSport – du mercredi cède comme chaque année sa place, pour l'été, au #VVS – le ViryVillageSport. Rendez-vous est ainsi donné aux enfants de 5 à 13 ans, du lundi au vendredi, du 10 juillet au 1er septembre (sauf les 14 juillet et 15 août). Au programme, des activités physiques individuelles et collectives pour profiter pleinement des beaux jours et des multiples équipements dont dispose la Ville. Inscriptions à compter du 21 juin. Plus d'informations auprès de la Direction des sports (31 avenue du Général-de-Gaulle) au 01 69 12 30 22.

BRÈVES

AÎNÉS. UN CONSEIL DÉDIÉ POUR VOUS REPRÉSENTER.

Courant avril, un appel à participation était lancé auprès des Castelvirois de plus de 70 ans. La Ville se dote en effet d'un outil de démocratie participative supplémentaire – un conseil des aînés. Celui-ci se réunira pour la première fois jeudi 29 juin, à 10h. Il permettra de faire entendre la voix des seniors sur des sujets du quotidien qui les concernent.
Plus d'informations auprès du CCAS (centre communal d'action sociale) au 01 69 12 62 08.

JEUNESSE. SE FORMER AUX GESTES QUI SAUVENT.

Cet été, la Ville proposera aux jeunes Castelvirois de 10 à 17 ans des formations PSC1 gratuites.
Plus d'informations auprès du Service jeunesse et citoyenneté – jeunesse@viry-chatillon.fr.

BARRE DE MONTS. IL EST ENCORE TEMPS DE VOUS INSCRIRE.

Dernière ligne droite pour les inscriptions d'été à la Barre de Monts, en Vendée. Trois séjours d'une durée de deux semaines sont proposés aux 6/13 ans avec, au programme : baignades, jeux de plage, escalade, pêche à pied, vélo… Pour inscrire vos enfants, prenez rendez-vous avant le 23 juin auprès de la Direction de la vie éducative (01 69 12 38 20). Plus d'informations sur le site Internet de la ville, www.viry-chatillon.fr.

LE MOT DE…

LE PRÉPAIEMENT DES JOURNÉES EN CENTRE DE LOISIRS



Vanessa Capelo, adjointe au maire déléguée à la vie scolaire

L'expérimentation mise en place pour les vacances d'avril sera reconduite cet été. L'objectif est d'éviter les annulations de dernière minute pour mieux anticiper les besoins en encadrement, et de lutter contre les impayés. Pour que les journées en centre de loisirs soient bien réservées, il faudra donc dorénavant les avoir payées en amont, *via* le Portail familles, ou directement à la Maison rouge en cas de règlement par ticket CESU, chèques ou espèces. Les centres de loisirs seront ouverts du 10 juillet au 1er septembre. La période de réservation se déroule jusqu'au 19 juin pour le mois de juillet, et du 19 juin au 3 juillet pour le mois d'août. Plus de renseignements auprès de la Direction de la vie éducative – Maison rouge – 14 avenue de Flandre.

CHANT

VIRY-CHORALES VOUS CONVIE À SON CONCERT DE FIN D'ANNÉE



L'association vous donne rendez-vous samedi 17 juin à 20h30 à l'église Saint-Denis pour son concert annuel.

Aujourd'hui constituée d'une soixantaine de membres, l'association est en réalité composée de deux chorales : L'Écoute S'il Pleut, dont le répertoire oscille entre chants profanes et sacrés : œuvres de compositeurs classiques, extraits de comédies musicales, chants issus du folklore de France et de nombreux autres pays d'Europe ou du monde ; La Charmoise, une chorale dite du « temps libre », qui reprend principalement des chansons d'hier et d'aujourd'hui (Brel, Ferrat, Bécaud, etc.) « *Nous accueillons les choristes à partir de 17 ans,* explique Christophe Renoir, membre du conseil d'administration. *Pour rejoindre L'Écoute S'il Pleut ou La Charmoise, aucune compétence musicale n'est exigée à l'inscription. Seuls sont nécessaires l'enthousiasme et le désir de progresser.* »

UN CONCERT DE FIN D'ANNÉE PROPOSÉ LE 17 JUIN

Vous avez envie d'en savoir plus ? L'association vous convie à son concert annuel. Il aura lieu samedi 17 juin prochain à 20h30, à l'église Saint-Denis (rue Horace-de-Choiseul). Au programme, messe en ré de A. Dvorak, mais aussi F. Schubert, G. Rossini, G. Fauré, W. A. Mozart, C. Geoffray… sous la direction de Valentino Choquet et Édouard Bonnet des Claustres. Entrée libre et participation au chapeau. ■

Plus d'informations
sur le site www.virychorales.fr.

BRÈVES

VIRYFIT. DU SPORT EN ACCÈS LIBRE.
La Ville vous convie, chaque dimanche jusqu'en octobre, à une séance de sport en plein air. Soixante minutes pour se défouler à son rythme avec des activités de fitness, de cardio et de renforcement musculaire. Prochaines sessions de 10h à 11h les 11 et 25 juin au bois des Coteaux, et les 18 juin et 2 juillet devant la halle des sports Jacques-Bédei. Pensez à vous munir de votre serviette et de votre bouteille d'eau. Plus d'informations auprès de la Direction des sports au 01 69 12 30 22.

TENNIS. UNION MASTER TOUR.
Le championnat UMT fait étape à Viry-Chatillon, avec un tournoi réunissant les meilleurs joueurs d'Île-de-France. Rendez-vous jusqu'au dimanche 25 juin – jour de la remise des coupes aux finalistes – sur les courts du parc des sports Henri-Longuet. Plus d'informations auprès de l'ESV tennis – 06 07 82 73 51.

PISCINE DES LACS

UNE NOUVELLE FAÇADE AVANT L'ÉTÉ

Les façades de l'équipement sportif ont été dotées d'un nouvel habillage.



Un habillage illustrant l'univers aquatique – les formes rappellent en effet les mouvements de l'eau lorsqu'on nage – réalisé dans le cadre de travaux de réaménagement de la zone d'accueil. Celle-ci intègre désormais une nouvelle borne. Le sens de circulation des usagers a par ailleurs été sensiblement modifié. « *Pour assurer un meilleur confort des équipes et des nageurs, les façades sont équipées de films sans teint et UV côté parvis et côté jardin* » précise Jean-Marie Vilain, vice-président en charge des équipements sportifs au sein du conseil territorial de Grand-Orly Seine Bièvre, instance qui gère la structure et qui a piloté les travaux.

Ouverture du bassin extérieur

Le bassin extérieur et le solarium seront ouverts tous les week-ends du mois de juin – les samedi de 14h30 à 18h et dimanche de 9h à 13h30 et de 14h30 à 18h. Plus d'informations sur le site sortir.grandorlyseinebievre.fr.

piscine des lacs
23 rue Octave-Longuet
01 69 57 52 10.

GROUPE AINSI VA LA VILLE

L'INTÉRÊT DES CASTELVIROIS AVANT TOUTE CHOSE

Nous étions réunis le 20 avril dernier pour une séance du Conseil municipal avec une douzaine de points à l'ordre du jour concernant notamment la continuité des services publics en cas de grève, la lutte pour l'égalité femmes-hommes, un meilleur respect de l'environnement avec la charte des chantiers à faible nuisance, la préparation de la fête des lacs mais également une motion présentée par 2 des 3 groupes d'opposition.

Nous ne pouvons que nous satisfaire de l'affluence du public à chaque séance du conseil municipal.

C'est un moment démocratique important où la confrontation des idées et la recherche de consensus qui précèdent les votes sont des étapes fortes pour notre vie municipale.

Pour autant, **cet instant institutionnel et solennel pour la vie de notre commune ne doit pas se transformer en meeting politique**, ni tomber dans la démagogie et le populisme, les deux maux qui rongent actuellement la politique.

Cela relève de la responsabilité de chacun des élus du conseil municipal, et nous ne pouvons que regretter qu'une partie de l'opposition ainsi que son public militant qui avait déserté nos séances depuis longtemps, ne puissent le comprendre après tant d'années, s'échinant épisodiquement à troubler la sérénité des débats.

Ainsi, non seulement une partie de cette opposition dogmatique est-elle quasiment absente de la vie de notre commune, y compris très souvent lors de nos cérémonies commémoratives, des évènements festifs, des manifestations sportives et culturelles, mais en plus elle se montre incapable de la moindre retenue lors de nos séances.

L'un de ses élus (exceptionnellement présent) n'a ainsi pu s'empêcher de vociférer pour perturber nos débats, au détriment de la sérénité que requiert un travail constructif, ses collègues de groupe n'ayant même pas eu la décence d'essayer de le contenir.

Ce soir-là, la présence dans le public de quelques revenants de la gauche castelviroise, qui ont tenté en vain par quelques cris et apostrophes de ralentir le déroulement de notre séance, lui a fourni une audience pour montrer tout ce dont il est malheureusement capable en matière de démagogie et de perturbation.

Avec ses sensibilités diverses et fidèle à ses principes depuis 2014, **le groupe majoritaire Ainsi Va La Ville, s'il respecte bien évidemment le droit de grève, sera toujours attentif à la continuité du service public** afin de ne laisser aucun des parents d'élèves ou des usagers, déjà pénalisés par les grèves, encore plus dans la difficulté.

Nous avons toujours fait le choix d'écarter tout dogmatisme et toute posture partisane pour n'écouter que l'intérêt des Castelvirois. C'est notre seule ligne de conduite depuis 9 ans, et nous comptons bien y rester fidèles.

L'ENSEMBLE DES ÉLUS
DU GROUPE AINSI VA LA VILLE

GROUPE ENSEMBLE POUR VIRY-CHATILLON

NOTRE VILLE, 152E SUR 176…

Un classement, diffusé par le Parisien, a permis de classer les villes de plus de 20 000 habitants de la région parisienne qui offrent un cadre de vie le plus écologique : habitat, transports, espaces verts… Ce sont plus d'une vingtaine d'indicateurs qui ont été retenus.
A Viry-Chatillon, il est questionnant de constater que nous nous trouvons à la 152e place sur 176. À l'heure où la question écologique est une des priorités des décideurs et de nos concitoyens, il est de notre responsabilité d'interpeler la majorité municipale sur ce sujet. Car c'est bien une question de priorité dont nous parlons et non de moyens financiers puisqu'une ville comme Grigny est dans les 60 premières…
Visionnaires sont ceux qui s'attèlent à cette problématique car ils connaissent les répercussions sur la santé, le bien-être, le mieux vivre…
Prenons l'exemple de ce qu'apporte un arbre :

- Il absorbe le CO2 pour produire de l'oxygène
- Il absorbe les polluants gazeux et une partie des rayonnements solaires
- Il maintient une fraîcheur locale
- Il permet à des oiseaux, insectes et rongeurs de se nourrir et peut servir d'habitat
- Il favorise le remplissage des nappes phréatiques grâce à ses racines verticales qui guident le ruissellement de l'eau
- Il devient une véritable barrière sonore et visuelle dans nos villes

À chaque fois que l'on abat un arbre c'est de ces richesses que l'on se prive.

La soixantaine d'arbres qui seront bientôt abattus en centre-ville est un véritable désastre.
Nous ne cesserons de le répéter avoir un projet environnemental pour sa ville ce n'est pas sortir sa peinture verte, parsemer de petites fleurs les contours de ses publications…
Non, c'est bien plus ambitieux car c'est intégrer l'environnement dans l'élaboration des projets municipaux en prenant en compte les effets sur l'environnement, la santé, la biodiversité, le cadre de vie…
On ne peut donc pas regarder cette 152e place sans réagir, c'est de notre responsabilité d'agir efficacement !

LYDIE ZÉNÉRÉ-LIMA, *Conseillère municipale*
Groupe Ensemble pour Viry-Chatillon

GROUPES ENJEU POUR VIRY ET L'UNION POPULAIRE À VIRY

EAUX TROUBLES AU LAC DE VIRY-CHATILLON

Le 7 mai dernier, des épisodes pluvieux d'une forte intensité ont provoqué la saturation de l'unité de traitement des eaux pluviales de l'étang de l'Arbalète (côté « Grigny »), gérée par le Syndicat de l'Orge. Un déversement inopiné d'hydrocarbures dans le lac est à déplorer.

Ce n'est hélas pas la première fois que survient un tel risque accru de pollution du lac, pourtant classé Espace Naturel Sensible et Zone d'Intérêt Faunistique et Floristique. À l'approche des périodes de chaleurs estivales, il est urgent de faire en sorte que cet espace tempéré soit viable – notamment sur le plan sanitaire – afin qu'il reste accessible au plus grand nombre en cas de canicule.

Aussi, nous demandons aux autorités compétentes qu'elles rappellent ses responsabilités et obligations audit syndicat : il en va de la préservation de l'intégrité du lac et de sa biodiversité.

PATRICIA JOLLANT STELLA & AURÉLIEN PÉROUMAL,
Conseillers municipaux
groupeenjeupourviry@gmail.com
unionpop.viry@gmail.com

CIDFF

MIEUX INFORMÉES, PLUS FORTES



© Adobestock

La Ville accueille chaque mois des permanences du CIDFF – centre d'information sur les droits des femmes et des familles.

Les CIDFF exercent une mission d'intérêt général confiée par l'État : favoriser l'autonomie professionnelle, sociale et personnelle des femmes, et promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes. Dans ce cadre, des équipes – composées de juristes, de conseillers en insertion, d'agents d'accueil, de psychologues, etc. – animent des permanences, partout en France. L'objectif est de proposer, en priorité aux femmes, un accueil personnalisé : les informer, les accompagner et les orienter, de façon confidentielle et gratuite, dans un cadre politique et confessionnel neutre.

Les compétences du CIDFF couvrent une large palette de domaines : accès aux droits, lutte contre les violences, emploi/formation/création d'entreprises, éducation et citoyenneté, vie familiale et parentalité, santé et sexualité. « *Nous développons une approche transversale des problématiques rencontrées par les femmes*, explique Sabine Vadez, directrice CIDFF sud-est francilien. *Nous sommes à leur écoute pour les aider à faire leurs propres choix, en toute connaissance de leurs droits. En luttant contre les violences sexistes et sexuelles, et en faisant la promotion de l'égalité entre les femmes et les hommes, le CIDFF contribue par ailleurs à la construction d'une société plus juste.* »

Dans le cadre d'une convention entre la structure et la Municipalité, le CIDFF tient une permanence à Viry-Chatillon chaque mardi, en alternance dans les locaux Saint-Exupéry et Aimé-Césaire de la MJC-CS Les Passerelles. Retrouvez les dates du mois de juin en page 27. ■

PLUS D'INFOS
sur le CIDFF sur
www.fncidff.info

BRÈVES

CROIX-ROUGE FRANÇAISE. CAMPAGNE DE SENSIBILISATION EN PORTE-À-PORTE.

Association de proximité, la Croix-Rouge française a besoin de faire connaître auprès du grand public ses missions et besoins. Elle entreprendra ainsi une campagne de sensibilisation en porte-à-porte, à Viry-Chatillon, du 12 juin au 1er juillet. L'objectif sera également de collecter de nouveaux soutiens réguliers. Ses membres porteront un badge et une tenue aux couleurs de la Croix-Rouge.

COMMÉMORATIONS. RENDEZ-VOUS LES 8 ET 18 JUIN.

Les élus du conseil municipal et les anciens combattants convient les habitants à la journée nationale d'hommage aux morts pour la France en Indochine, jeudi 8 juin à 11h au cimetière. La cérémonie commémorative de l'Appel du 18 juin 1940 par le général de Gaulle aura lieu quant à elle dimanche 18 juin à 11h, au niveau de la stèle située au parc Leblanc.

CONSEILS DE QUARTIER. NE MANQUEZ PAS LES DERNIÈRES DATES.

Conseillers et correspondants du centre-ville se retrouveront lundi 12 juin à 19h30 à La Ferme (31 rue Henri-Barbusse), ceux de Port-Aviation mercredi 14 juin à 19h30 au sein du self de l'école élémentaire Albert-Camus (entrée rue Louis-Labonne). Dernier en date pour cette première série de plénières de l'année 2023, le conseil de quartier des Coteaux de l'Orge aura lieu quant à lui mardi 20 juin à 19h30 à l'antenne Saint-Exupéry de la MJC-CS Les Passerelles (9 avenue de Flandre).

ADMINISTRATION

DES LETTRES TYPES PERSONNALISABLES

Afin de faciliter les démarches administratives, le site Internet service-public.fr propose de nombreuses lettres types, disponibles gratuitement.

Mettre en place un virement permanent, se rétracter d'un crédit à la consommation, résilier des contrats, informer la banque du décès d'un proche, etc. : le site Internet service-public.fr compte près de 300 modèles de lettres relatives à des thèmes importants de la vie courante, pour aider les usagers dans leurs démarches au quotidien.
Le site permet de personnaliser gratuitement les modèles, puis de les télécharger. Pour cela, il suffit de compléter toutes les informations nécessaires : nom, prénom, adresse, etc. ; un aperçu de la lettre est disponible en cours de rédaction. Vous pouvez ensuite télécharger votre courrier pour l'imprimer et le signer avant envoi. Il est également possible de copier le texte pour l'éditer dans une autre application.
Les usagers sont invités à conserver une copie des lettres et pièces jointes envoyées, ainsi qu'une preuve de leur envoi (récépissé d'un recommandé par exemple). En cas de contentieux, ces copies seront en effet nécessaires.

Plus d'information
sur www.service-public.fr.

LA QUESTION FACEBOOK

J'AI BESOIN DE FAIRE RENOUVELER RAPIDEMENT MON PASSEPORT OU MA CARTE D'IDENTITÉ, POURQUOI LES DÉLAIS ACTUELS SONT-ILS ALLONGÉS ?

Actuellement, le délai moyen d'obtention d'un rendez-vous à l'hôtel de ville ou en mairies de quartier est d'environ trois mois. À cela s'ajoutent les délais de traitement des dossiers et de fabrication des documents, gérés par la Préfecture. Des délais inhabituellement longs, qui font suite à une explosion des demandes observées depuis l'été 2021. « *Il y a d'abord eu un effet covid-19, avec la levée progressive des restrictions sur les déplacements et le rattrapage des demandes non effectuées en 2020 et 2021,* explique Jérôme Bérenger, adjoint au maire ; *ensuite, il y a eu le Brexit – un passeport est aujourd'hui nécessaire pour entrer au Royaume-Uni.* » La Ville a sollicité l'État. Celui-ci s'est notamment engagé à doter davantage de collectivités de dispositifs recueil (DR) – le matériel nécessaire à l'établissement des demandes de documents biométriques – afin de désengorger les mairies déjà équipées. De son côté, la Municipalité a réduit le temps imparti à chaque rendez-vous et renforcé ses équipes dédiées. Une hiérarchisation des demandes est également en cours, avec une priorité donnée au renouvellement de papier à la suite d'un vol. Par ailleurs, les demandes de titres d'identité pour changement d'adresse sont actuellement suspendues au niveau national.

LA VILLE RECRUTE

La Municipalité recherche pour ses services :

- **un instructeur du droit des sols (H/F)**
  cadre d'emploi des adjoints administratifs ou des rédacteurs territoriaux
- **un juriste de la commande publique (H/F)**
  cadre d'emploi des attachés territoriaux
- **un gestionnaire de la commande publique (H/F)**
  cadre d'emploi des adjoints administratifs ou des rédacteurs territoriaux
- **un gardien de police municipale (H/F)**
  cadre d'emploi des gardiens de police municipale
- **un assistant éducatif petite enfance (H/F)**
  cadre d'emploi des adjoints d'animation ou des auxiliaires de puériculture

Retrouvez l'ensemble des postes à pourvoir dans la collectivité sur le site Internet de la ville, www.viry-chatillon.fr ou sur la page LinkedIn Ville de Viry-Chatillon. La Direction des ressources humaines est joignable au 01 69 12 62 92 – recrutement@viry-chatillon.fr.

CARNET

ILS SONT NÉS

15/04 Bich Lien NGHIEM et Bilal HOUSNI • Kévin, Lory ROMNEY et Madina, Siméone VALVERT • 22/04 Emmanuelle, Géraldine, Nicole RAGON et Philippe, Michel GOURVÈS • Maria IVASIUC et Mickaël, Jacques-André VERNON • Guydule NKIE NGAMUBA et Jacques NGUISANI MUNSI • Kerline SAINTIL et Alain LAMAILLE • Monique, Marie-Line AZUR RODNEY

ILS NOUS ONT QUITTÉS

16/03 Philippe, Jean, Guy MARCHAIS (64 ans) • 16/03 Bruno, Albert ARNAIZ-MAUME (62 ans) • 21/03 Arnaud-Grégory, Max, Jean-Nicolas SOUBRIARD (44 ans) • 22/03 Jose, Juan MEDINA VILLEGAS (72 ans) • 24/03 Hajer LOUATI née KHORCHEF (41 ans) • 26/03 José FERRER (81 ans) • Mohammed BOUZAKI (88 ans) • 27/03 Maryse, Andrée, Julia SEBE née GRILLET (95 ans) • 31/03 Jacqueline, Gabrielle HOUNANIAN née TURC (78 ans) • 03/04 Solange, Louise RIFFAUT née MORIN (91 ans) • 04/04 Françoise, Josiane MOGENTALE (72 ans) • 05/04 Claude, Camille QUIÉVRE (87 ans) • 06/04 Henri, Charles JOUARISSE (74 ans) • Marguerite, Madeleine LACORTE née XIBERRAS (91 ans) • 10/04 Sandie MESNARD (36 ans) • 14/04 Ana Maria VIDEIRA RASTRERO née ANTUNEZ PARDAL (85 ans) • 15/04 Henriette, Palmyre, Maria GALLOIS née GENDROP (89 ans) • 16/04 Simone, Marie-Louise DE MICHIELI née HOURLIER (94 ans) • Marc, Gabriel MARTICHON (46 ans) • 17/04 Dervis HUSADZIC (79 ans) • Josiane, Georgette, Edith, Marie BAJKO née MICHEL (87 ans) • 22/04 Luis Joao MIRANDA REDONDO (87 ans) • 23/04 Maria Barbara JURA (77 ans)

HOMMAGE À MICHEL BARBÉ, ANCIEN ÉLU CASTELVIROIS

Né le 6 août 1935, Michel Barbé est issu d'une famille implantée depuis longtemps à Viry-Chatillon – sa mère Simone a connu Port-Aviation en activité et Jeannie, sa sœur, a retracé l'histoire de la ville dans des ouvrages. Michel travaille pour la carrosserie familiale, située sur la N7 (aujourd'hui carrosserie Barbé). Sur son temps libre, il est actif dans la fanfare. Témoin des soubresauts de l'histoire – durant l'exode de 1940, il se retrouve sur les routes, à l'arrière du vélo de sa mère auquel est attelée une voiture d'enfant pour transporter quelques biens – il a vu la ville évoluer, des premiers lotissements de l'entre-guerre à la rénovation du centre-ville. Il a été conseiller municipal auprès des maires Henri Longuet et Jacques Chastel. Michel Barbé est décédé le 22 avril. La Municipalité présente ses condoléances à ses proches.

NUMÉROS ET ADRESSES

UTILES

HÔTEL DE VILLE ET MAIRIES DE QUARTIER

Hôtel de ville

Place de la République
01 69 12 62 12
accueil@viry-chatillon.fr
Lundi, mardi, mercredi et vendredi : de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30
Jeudi de 13h30 à 19h
Samedi de 9h à 12h
(Service état civil)

Mairie annexe du plateau

Espace municipal des services au public
13 avenue Jean-Mermoz
01 78 84 23 15
Lundi, mardi, mercredi et vendredi : de 8h30 à 12h

Mairie de quartier des coteaux de l'orge

La Maison rouge
14 avenue de Flandre
01 69 21 28 15
Lundi, mardi, mercredi et vendredi : de 13h30 à 17h30
Jeudi de 13h30 à 19h

LES DIFFÉRENTS SERVICES MUNICIPAUX

› affaires culturelles – **01 78 84 03 07**
› aînés et handicap – **01 69 49 06 02**
› archives, documentation et patrimoine historique – **01 69 12 62 19**
› centre communal d'action sociale (CCAS) – **01 69 12 62 08**
› communication – **01 69 12 62 58**
› jeunesse et citoyenneté – **01 78 84 03 07**
› logement – **01 69 12 62 09**
› petite enfance – **01 69 12 62 14**
› police municipale – **01 69 12 30 27**
› population (actes d'état civil) – **01 69 12 62 10 / 62 77**
› régie municipale – **01 69 12 38 29**
› services techniques – **01 69 12 16 90**
› sports – **01 69 12 30 22**
› urbanisme – **01 69 12 62 16**
› vie associative – **01 78 84 03 07**
› vie éducative – **01 69 12 38 20**
› vie locale – **01 78 84 03 07**

AUTRES

› Régie Eau des lacs de l'Essonne – **0800 091 003**
Urgences fuite (24h/24) – **0800 091 002**
› Déchets – **01 78 18 22 24**
15 Samu | **17** Police
18 Pompiers
112 Urgences générales

VOS ÉLUS







VOS PERMANENCES

À L'HÔTEL DE VILLE

Femmes solidarité 91
Permanences assurées par un psychologue, mardi 13 juin de 14h30 à 17h, sur rendez-vous au 01 70 58 93 30.

À L'ESPACE MUNICIPAL DES SERVICES AU PUBLIC

Conciliateur de justice
Sans rendez-vous, mercredi 21 juin de 9h à 11h.
Finances publiques
Rendez-vous à prendre sur www.impots.gouv.fr depuis « Votre espace particulier » (« Mes contacts ») ou depuis la page d'accueil du site (« Contact »), pour un accueil mardi 13 juin de 9h à 12h.
Mutuelle communale
Sans rendez-vous, lundi 12 juin de 9h à 12h.
Agence départementale pour l'information sur le logement (Adil)
Sur rendez-vous au 01 78 84 23 15, lundi 19 juin.
Information Jeunesse
Sans rendez-vous tous les mercredis matin de 8h30 à 12h.
CCAS/Petite enfance
Sans rendez-vous, lundis 12 et 26 juin, de 8h30 à 12h.
Aînés/Handicap
Sans rendez-vous, mardis 6 et 20 juin (Aînés) et mardis 13 et 27 juin (Handicap), de 8h30 à 12h.

À LA MAISON ROUGE

Mutuelle communale
Sans rendez-vous, vendredi 16 juin de 9h à 12h.

À LA MJC-CS LES PASSERELLES

CIDFF – Centre d'information sur les droits des femmes et des familles
De 14h à 17h, mardis 6 et 20 juin à l'antenne Saint-Exupéry (01 69 24 38 82) et mardis 13 et 27 juin à l'antenne Aimé-Césaire (01 69 24 38 82). Sur rendez-vous auprès des structures accueillantes.
Accueil Écoute Jeune (PAEJ)
Sur rendez-vous au 01 69 25 26 86, à l'antenne Saint-Exupéry de la MJC-CS Les Passerelles jeudis 8, 15, 22 et 29 juin de 14h à 18h.
Conseil citoyen
Permanence sans rendez-vous, samedi 1er juillet de 10h à 12h à l'antenne Aimé-Césaire.

AU CCAS

Mutuelle communale
Sans rendez-vous, lundi 12 juin de 13h30 à 17h.

OPÉRATION TRANQUILLITÉ ABSENCE

UN DISPOSITIF POUR LUTTER CONTRE LES CAMBRIOLAGES

Vous souhaitez que la Police nationale et la Police municipale effectuent des passages réguliers aux abords de votre domicile durant vos congés de plus de sept jours ?



Inscrivez-vous **gratuitement** au dispositif Opération tranquillité absence **48 heures avant votre départ** !

Plus de renseignements :
www.viry-chatillon.fr/ rubrique Cadre de vie/ Prévention et sécurité/ Vigilance, auprès de la Police municipale, 5 rue Maurice-Sabatier, 01 69 12 30 27 ou policemunicipale@viry-chatillon.fr.

WWW.VIRY-CHATILLON.FR

Suivez-nous sur les réseaux sociaux VIRY-CHATILLON OFFICIEL VIRYOFFICIEL